



Date.

Page.

Bonjour mesdame,

Je suis Chenxin. Après ce semestre, je partirai d'ici, je voudrais dire au revoir à tout le monde par cette lettre. J'espère que vous allez tous bien quand vous lirez cette lettre.

Lorsque j'étais en troisième année de Université en Chine, lorsque le professeur nous a présenté ce programme d'échange d'étudiants, je me suis inscrit sans aucune hésitation. Parce que je voudrais améliorer mon français, je veux exercer ma capacité à vivre de façon autonome.

Alors ...

Le 2 septembre 2021 je suis venu à Pau.

C'est la première fois que je vis et étudie seul à l'étranger. J'étais dans cette ville étrange, très excitée et très effrayée.

Je suis très reconnaissant à l'Université de Pau de m'avoir donné cette opportunité d'étudier à l'étranger.

Je remercie tous les professeurs qui m'ont enseigné, Nathalie, Eva, Marie-Paule, Ballet et Marianne. Merci de m'avoir aidé à apprendre le français et de m'avoir enseigné patiemment. Merci également à Mme Ollier de m'avoir beaucoup aidé! Merci de votre patience pour répondre à plusieurs de mes questions.



Date.

Page.

Il y a un vieux dicton chinois selon lequel "桃李不言, 下自成蹊" C'est-à-dire que les pêchers et les pruniers ne peuvent pas parler, mais leurs belles fleurs et leurs délicieux fruits sont attrayants, les gens viendront les visiter dans un flux sans fin, et forment enfin une petite route. Nous utilisons souvent cette expression pour décrire les enseignants. Ils ne font jamais la publicité de leurs efforts, mais tout le monde les respecte. Je vous remercie pour votre travail acharné! Merci pour votre aide précieux et votre gentillesse qui m'ont aidée à établir mon intérêt et la confiance en moi-même progressivement.

Merci à tous les camarades de classe que j'ai rencontrés, j'espère que votre travail se passe bien, que vos études sont réussies, que votre famille est heureuse et que votre enfants est en bonne santé! L'expérience de cette année est trop spéciale et significative pour moi. À l'avenir, quand j'aurai un enfant, je devrai lui dire, j'ai rencontré un groupe de gens super sympas, bien qu'ils viennent du monde entier et disent la langue des choses différentes, mais je me sens aussi chaleureux qu'une famille!

Le 20 avril 2022 ...

Le jour est finalement venu...



Date.

Page.

Avant, j'avais des maux de tête à propos du français, j'étais inquiet pour les examens, et occupé par la vie triviale... Enfin, nous sommes arrivés au jour de la séparation. C'est comme après avoir résolu les difficultés, j'ai enfin exposé mes pensées denses et mes réticences...

Une année d'expérience, je ne peux pas le terminer en quelques mots...

Mais je suis toujours reconnaissant de cette rencontre...

C'est la chance de ma vie de vous rencontrer tous. Les histoires auront une fin, et certaines personnes finiront par se séparer, mais le destin et l'amitié entre nous existeront toujours. Je ne sais pas combien de temps nous nous reverrons, mais j'espère que lorsque nous nous reverrons, nous serons toujours comme de vieux amis. J'en profite également pour souhaiter le meilleur dans vos vies futures. (他日凌云, 万事胜意!)

Être venu ce jour, mon parcours à l'Université de Pau est terminé, à la prochaine! 后会有期!

Bien cordialement.

15/04/2022

GENG Chenxin.

耿 晨欣